
Bharatabhumih

பா⁴ரதபூ⁴மி:

Document Information

Text title : Bharatabhumih

File name : bhAratabhUmiH.itx

Category : deities_misc, ShaTka

Location : doc_deities_misc

Author : C Kunjan Rajan

Transliterated by : Sumedh Sathaye

Proofread by : Sumedh Sathaye

Translated by : C Kunjan Rajan

Description/comments : From Bharataprashatih : Ode to India, Inauguration and Proclamation of the Indian Republic on 26th January 1950

Latest update : September 3, 2024

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

September 3, 2024

sanskritdocuments.org

Bharatabhumih

பா⁴ரதபூ⁴மி:



ஏஷா பா⁴ரதபூ⁴மிரத்³ய ஸுதி³நே நிர்முச்யமாநா விதே³-
ஸீயாநாம் பரமாதி⁴காரநிக³ளாத் பாதே³ ப்ரஸஹ்யார்பிதாத் |
ஸார்தே⁴ வர்ஷஸுதே⁵நுபூ⁴ய விவித⁴ம் தை³ந்யம் புந: ஸ்வோசிதா-
மாருடா⁴ ஜநராஜ்யமாந்யபத்³வீம் ஸர்வைம்ஸ்ச ஸம்பா⁴விதா || 1 ||

ஈஜிப்தாதி³புராணஸம்ஸ்க்ரு³திஸமுத்பத்தௌ ஸ்வயம் ஜ்யாயஸீ
யா ப்ராவர்தா⁴த க்³ரீக்க-ரோம-முக² ஸாம்ராஜ்யாபி⁴புஷ்டியே |
வார்த⁴க்யம் புநராங்க³லாதி³நவராஜ்யேஷு ப்ரபந்நேஷு ஸா
த⁴ந்யா பா⁴ரதமேதி³நீ விஜயதே தாருண்யபூர்ண ஸதா³ || 2 ||

லோகே கேவலபௌ⁴திகார்த²நிரதாந் த⁴ர்மாதிஸக்தாநபி
வ்யோமோஹை பராங்முகா²ந் பு³த⁴ஜநாநா த⁴யாத்மிகாச்ச²ரேயஸ: |
நௌப⁴ங்கா³து³த³தே⁴ஸ்தரங்க³நிவஹே விக்ஷிப்யமாணநிவ
த்ராதும் பா⁴ரதபூ⁴மிரேவ ப⁴வதி ப்ரஜ்ஞாப்லவேந கூஷமா || 3 ||

உத்பத்திர்ஜிந³பு³த³முக²யப³ஹுத⁴ர்மாசார்யபுண்யாத்மநாம்
வித்³யாநாம் ப்ரப⁴வஸ்ச, தத்³விஸரணே மூலம் ச லோகே⁵கி²லே |
ஸஸ்வத்ஸவரநிவாஸபூ⁴மி-ரிஸலாம்-க்ரிஸ்து-ஜ்யஹோவாமத-
ஸ்தா²நாம், பார்ஸிமதாநுயாய்யப⁴யத்³ம் ராஷ்ட்ரம் சிரம் ராஜது || 4 ||

இந்த³ர்ப்ரஸ்த²மிதி ப்ரஸஸ்தவிப⁴வா யாஸீத் பு⁴ர் பா⁴ரதே
ஸேயம் பா⁴ரததே³ஸமூலநக³ரீ தி³ல்லீ நவா பூ⁴தலே |
ஆராமை: ஸுமநோஹரைர்விபணிபி⁴ர்தீ³பாவலீபி⁴ர்மஹா-
ரத்²யாபி⁴ஸ்ச ஜலாஸயைர்விலஸதி ஸ்தம்பை⁴ஸ்ச ஹம்யைய்யுதா || 5 ||

On this auspicious day, this India, freed from the chain of the supreme authority of foreigners cast on her legs by force, having suffered various humiliations for a century and half, now has once more ascended to the honoured position of the Republic, worth of herself, revered by all. 1

India, that was herself a senior at the time when ancient civilizations like that of Egypt were born, and that grew virile when Greek, Roman and other Empires were prospering and collapsing, even remains triumphant, full of youth and happy, when modern countries like England are growing old. 2

To save the intelligent men of this world who are craving for material gains and who, though in themselves intensely devoted to virtue, turn back their face from spiritual glory through delusions, like people who are tossed about on the multitude of waves in the ocean after a ship-wreck, India alone has the ability with the boat of wisdom. 3

The birth-place of holy personages like Jina and Buddha who are Teachers of Religions, the fountain of wisdom, the center for the spread of that (wisdom) in the whole world, a permanent homeland of peace for the followers of the Islamic, Christian and Jewish Religions, may this country that gave shelter to the followers of the Parsi Religion, shine forever. 4

The City that was far-famed for prosperity in the Mahabharata as Indraprastha, now glows in this world as the New Delhi, the Capital City of India, having very beautiful gardens, shops, brilliant lights, big streets, tanks, columns and mansions. 5

ஸுபா⁴ஸம்ஸா |

ஏதாத்³ரு³க்³ப்³ரபு⁴மந்³தரஸக்தி⁴ஷ்³ணஸத்கீ³ர்திஜு³ஷ்³டை³ர்³மஹா-
வீரை: ஸஸ்வத³வே³க்ஷி³தா த⁴நலஸத³வித்³யாகலாமண்டி³தா |
யோக³க்ஷே³மகா³ ஸமஸ்தபு⁴வநே மைத்³ பராம் தந்வத்³
ஸ்வஸ்தா²நே ஜநராஜ்யபா⁴ரதமஹீ ஜாக³ லோகே ஸதா³ ||

Ever looked after by great heroes of such sovereign power and power for deliberations and with such talents and great glory. adorned with wisdom and art resplendent with wealth, producing prosperity and welfare, bestowing full friendliness on all the countries, may the land of India as a Republic continue vigilant in her own position.

- பண்டி³த ஸ்ரீ சி குஞ்ஜந் ராஜந் (26 ஜாநேவாரீ 1950)

ரசநா ஸந்த³ர்³ப⁴ பா⁴ரதப்³ரஸதி:

From Bharataprashatih : Ode to India

On the occasion of Inauguration and Proclamation of the Indian Republic on Thursday, 26th January 1950. There are additional 15 verses in the booklet (linked below) praising

the first President Rajendra Prasad, the first Prime Minister Jawaharlal Nehru, and the deputy Prime Minister Sardar Vallabhbhai Patel.

Encoded and proofread by Sumedh Sathaye



Bharatabhumih

pdf was typeset on September 3, 2024



Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

